



**BERGAMO 24-25 GIUGNO 2017**

### FOGLIO DI ISCRIZIONE INDIVIDUALE

da inviare entro il 31 Maggio 2017

**INDIVIDUAL ENTRY FORM**

must reach before May 31, 2017

**INSCRIPTION INDIVIDUELLE**

doit parvenir entre le 31 Mai 2017

**NENNUG**

muss vom 31 Mai 2017 eingegangen sein

**NUMERO DI PARTENZA**

*Starting Number*

*Start Nr.*

**CLASSE**

*Class*

*Klasse*

### MOTO CLUB BERGAMO

Piazzale Goisis, 6 - 24124 BERGAMO

Tel / Fax +39 035235534 – +39035 243406

[ybr2017@motoclub.bergamo.it](mailto:ybr2017@motoclub.bergamo.it)

- **Dichiaro che il veicolo qui sotto indicato è in ogni parte conforme alle norme del regolamento e che i dati qui sotto indicati corrispondono a verità.**
- *I state that the motorcycle mentioned below is in all its parts in conformity with trial regulations and that undernoted are true. Je declare que le véhicule sousmentionné est en conformité dans toutes ses parties avec le règlement et que les données sous indiquées sont authentiques.*
- *Ich erkläre, dass nachbezeichnete Fahrzeuge mit allen Teilen den Bestimmungen der Ausschreibung entspricht die nachstehenden Angaben voll inhaltlich zutreffen.*

<b>Cognome, Surname, Nom, Vorname</b>		<b>Nome, Name, Prenom, Name</b>	
<b>Nato il, Born on, Nè le, Geboren am</b>		<b>A, In, A', In</b>	
<b>Indirizzo, Address, Adresse, Adresse</b>		<b>Città, Town, Ville, Ort</b>	
<b>Tel, Phone, Tel, Tel,</b>		<b>Moto Club, Motorcycle Union, Ass.tion Motocycl., Motorsport Verband</b>	
<b>E-mail</b>		<b>N°Fiche storica della moto</b>	
<b>Marca del Motociclo</b> <i>Motorcycle Trade Mark</i> <i>Marque du Motocycle</i> <i>Motorrad-Marke</i>	<b>Cilindrata</b> <i>Engine capacity</i> <i>Cilindrée</i> <i>Hubraum</i>	<b>Anno di fabbricazione</b> <i>Manufacture year</i> <i>Année de fabrication</i> <i>Buajahr</i>	
<b>Curriculum del Conduttore</b> <i>Rider's Curriculum</i> <i>Curriculum du Conducteur</i> <i>Fahrer Curriculum</i>			
<b>Allegare fotografia della moto</b> <i>Enclose motorcycle picture</i>		<b>Joindre photo de la moto</b> <i>Foto des fahrzeuges anhangen</i>	
<p><b>QUOTA DI ISCRIZIONE (registration fee) – (frais d'inscription) – (Anmeldegebühr) € 200,00 – (€ 150 for Gentleman Riders)</b>  <b>Da versare a (to be paid) (à verser) (zu zahlen):</b> <b>MOTO CLUB BERGAMO</b> c/o BANCO BPM SPA – SEDE BERGAMO          SWIFC BAPPIT21AA1 IBAN IT 42 C 05034 11121 0000000 23623  <b>PER GADGET (FOR GADGET) TAGLIA (SIZE) (TAILLE)</b> <input type="checkbox"/> M <input type="checkbox"/> L <input type="checkbox"/> XL <input type="checkbox"/> XXL</p>			

- **Dichiaro inoltre di essere a conoscenza delle norme del regolamento e che mi atterrò a questo ed alle norme del Codice Sportivo Int. Della F.I.M. come pure al Codice Sportivo della F.M.I. Allego fotocopia classifica ordine d'arrivo della/e gara internazionale da me conclusa, condizione indispensabile per l'accettazione dell'iscrizione.**
- *I declare that i am aware of the rules of the regulation and i shall keep to these and to the Sporting Code F.I.M. as well as the Sporting Code F.M.I. Hereby enclosed results/ arrival orders of international competition by me concluded, binding condition for entry acceptance.*
- *Je declare en outre que je suis à connaissance des règles du Règlement et que je suivrais celle-ci et les règles du Code Sportif Int de la F.M.I. que celles du Code Sportif de la F.M.I. Ci joint copie de classification/ordre d'arrivée de(s) compétition(s) internationale(s) que j'ai conclu, condition indispensable pour acceptation de l'inscription.*
- *Ich erkläre, dass ich Ausschreibungsbestimmungen zur Kenntnis genommen habe und unterwerfe mich diesen und den Bestimmungen des Int Sportreglements d sowie den Sportgesetze der F.M.I. Ich flige der Nennung meine Resultate bzw. Bescheinigungen liber das erfolgreiche Beeden internationaler Veranstaltungen bei sind unerlässlich, um Flir diese Vernastaltung nennen zu kennen.*
- **I piloti non in possesso di licenza agonistica devono presentarsi alle verifiche muniti di tessera di affiliazione 2017 alla FMI (solo per categoria Gentleman).**
- *Riders who are not racing licensed must come to the race checks must contact the organization..*
- *Les pilotes qui n'ont pas de licence de compétition doivent communiquer avec l'organisation*
- *Die Fahrer, die um Kampf-Lizenz nicht verfügen werden gebeten muss an die Organisation*
- **Durante le verifiche e lo svolgimento della manifestazione è obbligatorio montare la targa originale sulla motocicletta; non sono ammesse copie o riproduzioni.**
- *During the technical inspections and the event is required to mount the regular number-plate on the motorcycle, copies or reproductions of it are not accepted anymore.*
- *Pendant les vérifications et le déroulement de la manifestation il est obligatoire d'appliquer la plaque originale sur la motocyclette. On n'acceptera ni de copies ni de reproductions.*
- *Während der Überprüfungen und der Veranstaltung-Verfahren ist es pflichtig das original Schild auf dem Motorrad zu haben; Schild-Kopie werden nicht angenommen.*

Data: / /  
Date, Date, Datum

Il Conduttore .....  
The Driver, Le Conducteur, Der Fahrer